



## SCHEMA DI ACCORDO DI ADESIONE ALL'EUREGIOFAMILYPASS INIZIATIVA "SWIM FAMILY IN TRENTINO"

### PREMESSA

Con deliberazione n. 2267 di data 16 dicembre 2016 avente per oggetto "Istituzione della carta famiglia (Family Card) e approvazione delle relative Linee guida. Articolo 31 della legge provinciale 2 marzo 2011, n.1 (legge provinciale sul benessere familiare)." la Giunta provinciale ha approvato la Family Card della Provincia autonoma di Trento che attribuisce ai possessori della stessa il diritto all'applicazione di agevolazioni e riduzioni di costi e di tariffe per la fornitura di beni e la fruizione di servizi, anche con riguardo ai servizi erogati da Soggetti pubblici e privati diversi dalla Provincia, previo accordo con essi.

Le "Linee guida della Family Card", allegate alla deliberazione n. 2267/2016, regolano e disciplinano il funzionamento della Carta famiglia.

La Giunta provinciale ha delegato il Dirigente dell'Agenzia per la coesione sociale della Provincia Autonoma di Trento a definire le modalità di adesione delle varie Organizzazioni che erogano beni o servizi in regime di favore per i possessori della carta famiglia, la stipula degli Accordi con le stesse e la predisposizione dell'eventuale modulistica.

Con deliberazione n. 1872 di data 16 novembre 2017 la Provincia autonoma di Trento ha aderito alla diffusione dell'EuregioFamilyPass sostituendo il layout grafico della Family Card al fine di renderla riconoscibile negli altri due territori dell'Euregio (Provincia Autonoma di Bolzano e Tirolo) e quindi dare diritto al possessore di usufruire delle agevolazioni concesse negli stessi secondo un criterio di reciprocità.

Tutto ciò premesso, si conviene e si stipula quanto segue:

#### Art. 1 - Obiettivi dell'Accordo

L'obiettivo del presente Accordo è quello:

1. di implementare il percorso di certificazione territoriale familiare al fine di accrescere, tramite il rafforzamento del sistema dei servizi e delle iniziative per la famiglia, l'attrattività territoriale nonché di sostenere lo sviluppo locale attraverso il coinvolgimento di tutte le Organizzazioni interessate;



2. di ampliare l'offerta di beni e di servizi a tariffe agevolate per le famiglie in possesso dell'EuregioFamilyPass;



3. di promuovere tramite l'EuregioFamilyPass il coinvolgimento di tutte le Organizzazioni pubbliche e private che vi aderiranno, lo sviluppo di un sistema di welfare territoriale universale al fine di offrire alle famiglie residenti con figli una gamma di servizi e di prodotti di significativo supporto alla realizzazione del proprio progetto di vita;
4. di promuovere nello specifico, a titolo sperimentale, l'iniziativa "Swim Family in Trentino", da realizzarsi nell'estate 2020 sul territorio provinciale, nell'ottica dell'offerta mirata alle famiglie con figli perseguita dall'intero territorio dell'Euregio (Trentino, Alto Adige, Tirolo).

#### Art. 2 - Impegni delle parti

La PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, attraverso l'Agenzia per la coesione sociale, la famiglia e la natalità si impegna a:

1. dare massima diffusione all'Accordo attraverso tutti i propri canali istituzionali e pubblicare sul portale dedicato la scheda informativa dell'iniziativa, consentendo il collegamento ai siti internazionali;
2. consentire all'Organizzazione che sottoscrive l'Accordo l'utilizzo del logo EuregioFamilyPass in tutti i canali di comunicazione esterna (pagine internet, carta intestata, carta menù, etc.) e di utilizzare gli adesivi da esporre nei propri locali riportanti "Member of EuregioFamilyPass", nel rispetto delle indicazioni stabilite dal manuale d'uso del marchio e per la durata stabilita nell'accordo;
3. iscrivere l'Organizzazione che sottoscrive l'Accordo, come previsto dal punto 6.della deliberazione della Giunta provinciale n. 2267/2016, nel Registro previsto dall'articolo 16, comma 2, della legge provinciale 2 marzo 2011, n. 1 per la durata stabilita nell'accordo;
4. informare l'Organizzazione che sottoscrive l'Accordo sugli ulteriori strumenti adottati dall'Agenzia per la coesione sociale, la famiglia e la natalità in materia di politiche family friendly (distretti famiglia, marchi famiglia, standard famiglia, infrastrutture family...).



L' Organizzazione, si impegna a:

1) riconoscere alle famiglie in possesso dell' "EuregioFamilyPass", per la parte di propria competenza, le agevolazioni previste nell'allegata scheda tecnica.

### Art. 3 - Riservatezza

#### Trattamento e riservatezza dati personali

1. Le Parti, in caso di trattamento dei dati personali relativi al presente Accordo, si impegnano a procedere nel pieno rispetto della normativa di riferimento, sia nazionale (prevista dal Dd. lgs. 196/03 - Codice in materia di protezione dei dati personali e successive modifiche) che europea (regolamento europeo n. 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE), nonché ad operare nel rispetto delle rispettive e vigenti procedure e/o regolamentazioni interne in materia di protezione e trattamento dei dati personali.

2. Le Parti si impegnano ad assicurare, da parte del proprio personale o di quanti collaborino nelle attività, l'osservanza della più rigorosa riservatezza circa tutte le informazioni, dati e documenti, di cui dovessero venire a conoscenza nello svolgimento delle attività previste dal presente Accordo e si impegnano, altresì, ad utilizzarli esclusivamente per il raggiungimento delle finalità del medesimo Accordo.

### Art. 4 - Risoluzione

In caso di inottemperanza ai disposti della deliberazione della Giunta provinciale n. 2267 di data 16 dicembre 2016 e a quelli della deliberazione della Giunta provinciale n. 1872 di data 16 novembre 2017, del presente Accordo da parte dell'Organizzazione, la Provincia Autonoma di Trento, attraverso l'Agenzia per la coesione sociale, la famiglia e la natalità, provvederà alla risoluzione unilaterale per giusta causa.



## Art. 5 - Durata

Il presente accordo viene applicato dal giorno della sottoscrizione per l'estate 2020.

Letto, accettato e sottoscritto in data

Agenzia per la coesione sociale

L'Organizzazione



## SCHEMA TECNICA “INIZIATIVA SWIM FAMILY IN TRENTINO” Estate 2020

**Tariffa di ingresso “Swim Family”.** Per mamma e/o papà, figli minorenni, nonni: i genitori, a fronte dell’esibizione dell’EuregioFamilyPass pagano il biglietto intero, i figli fino a 18 anni fruiscono del 20% di sconto sulla tariffa di ingresso, gratuità dal terzo figlio, i nonni, a discrezione della piscina, possono fruire del 20% di sconto sulla tariffa di ingresso. L’agevolazione prevista per i nonni viene introdotta in via sperimentale. Nella seguente tabella sono descritte le modalità per usufruire della tariffa “Swim Family”.

<b>Condizioni d’uso</b>	Esclusivamente in “gruppo famiglia”. La famiglia (genitore/i, figli e nonni) deve presentarsi unita alla cassa dell’impianto natatorio
<b>Prezzo</b>	Il prezzo intero del biglietto d’ingresso per il/i genitore/i
<b>Figli</b>	A fronte dell’esibizione dell’EuregioFamilyPass da parte dell’adulto: -i figli fino a 18 anni non compiuti fruiscono del 20% di sconto sulla tariffa di ingresso; - gratuità dal terzo figlio in poi
<b>Nonni</b>	A fronte dell’esibizione dell’EuregioFamilyPass da parte del genitore, i nonni possono fruire del 20% di sconto sulla tariffa di ingresso, a discrezione della piscina
<b>Pacchetto “Swim Family”</b>	Il pacchetto “Swim Family” dà diritto alle agevolazioni e servizi” di seguito descritti.

**Menù Swim Family.** I punti di ristorazione all’interno dell’impianto aderenti all’iniziativa “Swim Family in Trentino” propongono alle famiglie che esibiscono l’EuregioFamilyPass il menù Swim Family (panino o primo o



secondo, bevanda da 0,20, patatine o gelato) al prezzo convenzionato di € 9,90.

**Noleggjo ombrelloni e sdraio.** Alle famiglie che esibiscono l'EuregioFamilyPass viene applicata la scontistica del 10% per il noleggio di

un ombrellone e 2 lettini/sdraio, fino ad esaurimento delle disponibilità del materiale.

**Servizi Family Friendly.** Presso gli impianti natatori aderenti all'iniziativa "Swim Family in Trentino" la famiglia potrà trovare degli spazi adeguati per: a) l'allattamento dei neonati; b) il cambio dei bambini piccoli; c) il riscaldamento delle "pappe"; d) lo spazio gioco per i bambini più piccoli.